

Célénessi GOMIS

30 ans, permis B, véhiculée

16, rue du Petit Houx 95200 Sarcelles
06.34.31.43.37 / cely.gomis@gmail.com

Recherche un contrat de professionnalisation/CDD/CDI en Administration des Ventes

Compétences

- Analytiques et rédactionnelles
 - Gestion de groupe
 - Travail d'équipe
 - Microsoft Office
 - **Polyglotte** : Anglais, Espagnol, Portugais, Manjak, Créole portugais
 - Traduction technique, scientifique, économique et juridique. Interprétation
-

Expérience

2016 – 2018

Professeure d'espagnol

Collégiens de REP et REP+, de la 5e à la 3e

Rectorat de Versailles, Val d'Oise

2015

Chargée d'assistance trilingue

Accueil téléphonique des clients, analyse du besoin, des solutions et actions logistiques répondant au problème

Mondial Assistance, Paris

2014

Assistante de français

Enseignement du français à des étudiants péruviens

Universidad de Ciencias Aplicadas de Lima, Pérou

2011 - 2013

Assistante d'éducation

Accueil, suivi et accompagnement des élèves, soutien pédagogique, tutorat, tâches administratives

Lycée E-J Marey, Boulogne-Billancourt

2011

Secrétaire de rédaction

Traduction et retranscription d'articles (AN -> FR), actualisation du site (articles, photos, vidéos), interview d'artistes, rédaction de chroniques, relecture et correction de contenus

Da Vibe Magazine, Suresnes

Formation

2019-2020

Master Manager Transport Logistique & Commerce International

En alternance

ISTELI Paris

2018-2019

DU Médiateur-Interprète dans les Services Publics

Formation en interprétation et médiation multilingue en milieu social, médical, administratif, juridique

Université Paris VII

2014

Licence et Master I en Langues Etrangères Appliquées

Anglais/Espagnol - Spécialité Industrie des Langues et de la Traduction Spécialisée (ILTS)

Université Paris VII

2010-2011

Programme ERASMUS

Echange universitaire de deux semestres au sein de la Royal Holloway à Egham (Royaume-Uni)

Royal Holloway University of London

Activités

Loisirs et Centres d'intérêt : fitness, musique, lecture, voyages, cultures et civilisations, lusophonie

Autres : membre de l'Association Avenir Kadjindiassa et chorégraphe du comité Miss Guinée-Bissau France